

“SOLING SA”, further referred to as «SELLER»  
on the one side

And

ÎM „EFES VITANTA MOLDOVA BREWERY” S.A., further referred to as «BUYER», on the other side,  
Both referred to as «PARTIES» or «PARTY», as it results from the content, have concluded the present contract (further referred to as «CONTRACT»), regarding the following

### 1. OBJECT OF THE CONTRACT

- 1.1. The Seller undertakes to transfer into the property of the Buyer Goods specified in Annexes to this Contract (further referred to as “GOODS”) and the Buyer undertakes to take over the goods and pay agreed upon price.
- 1.2. The Goods have to be new and correspond to the international quality standards for this type of Goods and to the Buyer’s requirements.
- 1.3. The quality of the goods is to be confirmed by a Quality Certificate issued by the Manufacturer.
- 1.4. The Seller guarantees proper quality of the Goods delivered for at least 12 months from the moment of selling of Goods.

### 2. PRICE AND PAYMENT TERMS

- 2.1. The price of Goods is indicated in Annexes to this Contract.
- 2.2. The Buyer will pay for the delivered Goods as follows:
  - 100% payment within 30 calendar days after delivering and transfer of Goods to the Buyer, in case of national sales, if the Parties did not establish otherwise.
- 2.3. The Buyer shall make the payment in the currency agreed by the Parties, by the means of bank transfer, to the bank account indicated by the Seller.

### 3. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF PARTIES

- 3.1. Seller is obliged:
  - 3.1.1. In case of national sales, to deliver the Goods to the warehouse of the Buyer, situated at: Chisinau, str. Uzinelor 167 (if not agreed otherwise), and in case of international sales – according to INCOTERMS - 2010 sales conditions, agreed by the Parties.
  - 3.1.2. To ship Goods within the terms and according to the conditions of transportation agreed by the Parties and provided in Annexes to this Contract.
  - 3.1.3. In case of international sales, not later than 3 days before the dispatch the Seller will send to the Buyer copies of the transporting documents for the Buyer’s approval.
  - 3.1.4. Together with the Goods to transmit the following documents:
    - Invoice, with obligatory indication of number of the present Contract,

### 4. TRANSMISSION AND ACCEPTANCE OF GOODS

- 4.1. The Goods are considered as being handed over by the Seller and accepted by the Buyer:
  - Regarding quantity – in conformity with the quantity of in fact delivered Goods units;
  - Regarding quality – in compliance with Certificates of conformity and quality, as well as, with the quality requirements.
- 4.2. In case of identifying any defects (hidden deficiencies) of Goods during the guaranteed period, the Buyer must inform in written the Seller about this not later than 30 calendar days from the moment of their finding.
- 4.3. Any defects detected in the delivered goods during the guarantee period shall be reflected in an Act of Documentation to be issued within a reasonable period of time, but not later than 30 calendar days after the defect is found.
- 4.4. If the Seller's representative does not arrive for participation in drawing up of the Act of Documentation within 10 days from the date of receiving the written notification from Buyer, the Buyer will issue the Act of Documentation unilateral and this Act of Documentation will be sufficient ground to present a Claim.

“SOLING SA”, denumită în continuare “VÂNZĂTOR”  
pe de o parte,

Și

ÎM „EFES VITANTA MOLDOVA BREWERY” S.A. denumită în continuare “CUMPĂRĂTOR” pe de altă parte,  
numite în continuare “PĂRȚILE” sau “PARTE”, dacă este prevăzut de context, au încheiat prezentul Contract (denumit în continuare “CONTRACT”) privind următoarele:

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. Vanzatorul se obligă să livreze în proprietatea Cumpărătorului bunurile specificate în Anexe la prezentul Contract, în continuare denumite “BUNURI”, iar Cumpărătorul se obligă să preia aceste Bunuri și să plătească prețul convenit.
- 1.2. Bunurile trebuie să fie noi și să corespundă standardelor internaționale de calitate prevăzute pentru asemenea Bunuri și cerințelor Cumpărătorului.
- 1.3. Calitatea Bunurilor trebuie să fie confirmată de certificatul de calitate eliberat de producătorul Bunurilor.
- 1.4. Vanzatorul garantează calitatea Mărfurilor livrate timp de cel puțin 12 luni din momentul livrării Bunurilor.

### 2. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

- 2.1. Prețul Bunurilor este indicat în Anexe la prezentul Contract.
- 2.2. Achitarea Prețului Bunurilor livrate se efectuează de către Cumpărător în următorul mod:
  - 100% plată în decurs de 30 de zile calendaristice după livrarea și predarea Bunurilor către Cumpărător, în cazul livrărilor naționale, după livrarea și predarea Bunurilor către Cumpărător, dacă părțile nu au prevăzut altfel.
- 2.3. Achitarea prețului Mărfurilor se efectuează în valuta agreată de părți, prin transfer bancar, la contul bancar indicat de Vanzător.

### 3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

- 3.1. Vanzatorul este obligat:
  - 3.1.1. În cazul livrărilor naționale, să livreze Bunurile la depozitul Cumpărătorului, aflat pe adresa: Chisinau, str. Uzinelor 167 (dacă nu a fost convenit altfel), iar în cazul livrărilor internaționale - conform condițiilor de livrare INCOTERMS-2010, agreate de Părți.
  - 3.1.2. Să livreze Bunurile în termenele și în condițiile de transportare agreate de Părți și prevăzute în Anexe la prezentul Contract.
  - 3.1.3. În cazul livrărilor internaționale, în termen de nu mai târziu de 3 zile înainte de expedierea Bunurilor să trimită Cumpărătorului copiile documentelor de însoțire a Bunurilor spre acordul Cumpărătorului.
  - 3.1.4. Să transmită concomitent cu Bunurile următoarele documente:
    - Factura, cu indicarea obligatorie a numărului prezentului contract, a condițiilor de livrare

### 4. PREDAREA ȘI RECEPȚIONAREA MĂRFURILOR

- 4.1. Bunurile se consideră predate de Vanzător și recepționate în proprietatea Cumpărătorului:
  - privind cantitatea - conform numărului Bunurilor livrate;
  - privind calitatea - conform certificatului de conformitate și certificatului de calitate și cerințelor față de calitatea Bunurilor.
- 4.2. În caz de depistare a oricaror defecte (defecte ascunse) ale Bunurilor în perioada termenului de garanție, Cumpărătorul este obligat să instiinteze în scris Vanzătorul despre acest fapt, în termen de cel mult 30 zile calendaristice din momentul depistării lor.
- 4.3. Oricare defect, depistat în perioada termenului de garanție se consenmeaza printr-un Act de Constatare, întocmit în termen rezonabil, dar nu mai mult de 30 zile calendaristice din momentul depistării defectelor.
- 4.4. Dacă reprezentantul Vanzătorului nu se va prezenta în termen de 10 zile calendaristice din momentul primirii înștiințării scrise din partea Cumpărătorului, pentru întocmirea Actului de Constatare, Cumpărătorul va întocmi Actul în mod unilateral, și acest Act va servi drept temei suficient pentru înaintarea pretențiilor.

LEGALLY  
APPROVED



- 4.5. The Seller must examine received claim within 10 calendar days counting from the date of its receipt.
- 4.6. In case if the Buyer did not receive an answer after expiration of the established period, the claim will be considered as being accepted by the Seller.
- 4.7. At the Buyer's request, the Seller is obliged to replace the rejected goods by the goods of proper quality, at its own expenses or to return the payment for the poor – quality Goods within 7 calendar days from the moment of receiving of Buyer's claim.
- 4.8. Seller guarantees to the Buyer that Goods do not have any physical or legal deficiencies and that Goods correspond to their intended use, characteristics and parameters requested by the Buyer.
- 4.9. The risk of Goods loss or damage is transferred from Seller to Buyer at the moment of delivery of Goods to the Buyer.

#### 5. LEGAL RESPONSIBILITY

- 5.1. Responsibility of either of the Parties for non-execution of obligations of the present Contract comes into force without any restrictions, and not only in case of fraud (intention) or delinquency (imprudence or negligence).
- 5.2. In case of non-execution of obligations specified in the present Contract, the liable party shall pay to the other party a penalty in the amount of 0,2% of the cost of the Goods for each day of delay, but not exceeding 10% of the total cost of the order. The penalty may be deducted from the amount due for payment.
- 5.3. In case of occurrence of any damage caused to the Buyer, as the result of improper execution by the Seller of its contractual obligations, or as the result of normal use of the purchased goods, such damages must be compensated by the Seller.
- 5.4. Either of the Parties is exempted from responsibility for full or partial non execution of obligations according to present Contract, if this non execution was the consequence of force majeure circumstances, which arise after the conclusion of the contract as a result of emergency events, which of the Parties could not foresee, avoid or overcome by reasonable measures.
- 5.5. Force majeure includes – but is not limited at – events or circumstances such as: war, fire, flood, earthquake or other natural calamities, weather anomalies, accidental blasts, epidemics, companies generalized strikes.
- 5.6. Party, for which appeared the impossibility of obligations fulfillment, has to notify immediately during 3 days from the moment of the occurrence of the circumstances, by fax or with letter the other Party, accompanied by the certified document issued by the Trade (Trade and Industry) Chamber of its country about the occurrence, assumed period of action and termination of the circumstances pointed out above.
- 5.7. If the force majeure circumstances last more than one month, then each of the Parties has the right to cancel the agreement after notifying about this other Party by recommended and in this case neither of the Parties has the right to claim the compensation of losses related to the cancellation. In this case, the Seller is obligated to transfer to the Buyer financial means received according to the present Contract within 3 working days from the moment of termination of the Contract related to the force majeure events

#### 6. DISPUTES SETTLEMENT. APPLICABLE LAW.

- 6.1. Interpretation of the contract, disputes under the Contract, and all that is not covered by the Contract is regulated by the norms of the legislation of Republic Moldova.
- 6.2. All disputes, disagreements or claims, which can arise from the present Contract or in connection to it, its infringement, termination or invalidity, are solved whenever possible by friendly negotiations between the Sides.
- 6.3. All disputes and disagreements under the Contract, if they are not settled by negotiations are subject to consideration in competent court of the Republic of Moldova, according to the place of rendering services. In case of international sales, disputes shall be finally settled by the International Arbitration under the Chamber of Commerce and Industry of Republic of Moldova according to the existing laws of Moldova. The

- 4.5. Vânzătorul este obligat să examineze reclamația în termen de cel mult 10 zile din momentul primirii ei.
- 4.6. Dacă în termenul indicat, Cumpărătorul nu va primi un răspuns, reclamația se va considera acceptată de către Vânzător.
- 4.7. La cererea Cumpărătorului, Vânzătorul are obligația de a schimba Bunurile respinse din motive de calitate, cu Mărfuri de calitate corespunzătoare, pe cheltuiala sa, sau să restituie costul Mărfii necalitative în termen de 7 zile calendaristice din momentul primirii reclamației.
- 4.8. Vânzătorul garantează Cumpărătorului că Bunurile sunt libere de orice vicii materiale și juridice și că Bunurile corespund destinației solicitate, caracteristicilor și parametrilor solicitați de Cumpărător.
- 4.9. Riscul pierderii sau deteriorării Mărfurilor este transferat Cumpărătorului din momentul livrării Bunurilor Cumpărătorului

#### 5. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

- 5.1. Oricare dintre Părți răspunde pentru neexecutarea obligațiilor sale contractuale fără restricții, nu doar dacă există fraudă (intenție) sau culpă (imprudența sau neglijență).
- 5.2. În cazul neexecutării și/sau executării necorespunzătoare a obligațiilor stipulate în prezentul Contract, partea vinovată plătește celeilalte părți o penalitate în mărime de 0,2% din costul Bunurilor pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10% din valoarea totală a comenzii. Penalitatea va putea fi reținută din suma datorată spre plată.
- 5.3. Prejudiciile cauzate Cumpărătorului în urma incalcarii de către Vânzător a obligațiilor sale contractuale, precum și ca urmare a utilizării normale a bunurilor procurate, urmează a fi suportate integral de către Vânzător.
- 5.4. Oricare parte este eliberată de răspundere pentru neexecutare totală sau parțială a obligațiilor contractuale, dacă aceasta neexecutare este rezultatul cazului de forta-majora, ce a apărut după încheierea prezentului Contract, ca rezultat al unor acțiuni neprevăzute, pe care nici una din partile contractante nu le-a putut prevedea, împiedica sau înlătura prin măsuri rezonabile.
- 5.5. Forța majoră include - dar nu se limitează la - evenimente sau împrejurări cum sunt: stare de război, incendii, inundații, cutremure sau alte calamități naturale, anomalii meteorologice, explozii accidentale, epidemii, greve generalizate la nivelul agenților economici.
- 5.6. Partea, care invocă cazul de forta - majora, va anunța cealaltă parte prin fax sau scrisoarea recomandată despre acest fapt, durata estimată și data încetării cazului de forta majora, în termen de 3 zile din momentul apariției cazului de forta – majora, cu anexarea documentului eliberat de Camera de Comerț și Industrie a țării sale, ce va confirma acest fapt .
- 5.7. Dacă împrejurările cazului de forta majora vor dura mai mult de 1 luna, fiecare parte contractuală are dreptul să rezilieze contractul prin instiințarea cu scrisoare recomandată a celeilalte parti și în acest caz nici o parte nu va avea dreptul să ceară recuperarea pagubelor cauzate printr-o astfel de reziliere. În acest caz, Vânzătorul va fi obligat să transfere Cumpărătorului mijloacele financiare primite conform prezentului contract în termen de 3 zile lucratoare din momentul rezilierii contractului în legatura cu cazul de forta majora.

#### 6. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR. DREPTUL APLICABIL.

- 6.1. Interpretarea Contractului, litigiile survenite în legătură cu executarea Contractului, inclusiv și toate cele neprevăzute de prezentul Contract, sunt reglementate și soluționate în conformitate cu legislația Republicii Moldova.
- 6.2. Toate litigiile, dezacordurile și neînțelegerile rezultate din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe calea amiabilă, în baza negocierilor directe.
- 6.3. În cazul în care soluționarea amiabilă a conflictelor nu va aduce nici un rezultat, acestea vor fi transmise spre examinare instanțelor competente din Republica Moldova, de la locul executării prezentului Contract. În cazul vânzărilor internaționale, litigiile vor fi soluționate de Arbitrajul Internațional de pe linga Camera de Comerț și Industrie al Republicii Moldova, în conformitate cu legislația Republicii



decision of the International Arbitration is final and compulsory for execution for both parties

- 6.4. The items providing the responsibility of the sides for an inadequate performance of the contractual provisions inure if one of the sides directs to the other side a written claim regarding the infringement of the contractual provisions

#### 7. TERMINATION OF THE CONTRACT

- 7.1. The Present Contract can be terminated before its validity term in case of non-execution, or improper execution of the contractual clauses, at the initiative of any of the Parties, through cancellation of the Contract or in any other cases, provided by the provisions of law.
- 7.2. If one of the Parties fails to perform or improperly performs its obligations, then the other Party shall have the right, pursuant to a notification letter to the violations found, to request termination of the contract, if notified violations are not fixed within 14 calendar days. In this case, the liable Party shall have to repair the caused damage.

#### 8. OTHER CONDITIONS

- 8.1. Present Contract enters into force from the moment of its signing by the Parties and remains valid until 31/12/2018, or until complete execution by the Parties of their contractual obligations.
- 8.2. Present Contract was concluded in 2 (two) copies, one for each Party, having equal legal power, in Romanian and English languages. In case of any discrepancy between the Romanian and English language texts, the text in Romanian language will prevail.
- 8.3. In case of address, telephone and fax numbers, place of delivery and other data specified in the present Contract modification, Party responsible for above mentioned modifications shall notify in 24 hours the other Party from the moment of modification.

#### 9. DECLARATION OF PARTIES REGARDING VALIDITY OF THE CONTRACT

- 9.1. Parties declare that their representatives mentioned in the Preamble have all required authority necessary for signing present Contract and expression of their will to conclude and execute present Contract is the will of Parties themselves.
- 9.2. Parties declare about absence of any restrictions or prohibitions regarding the conclusion and execution of the present Contract, deriving from the provisions of their constitutive documents, internal regulations or any other documents, as well as from other agreements and other legal acts.
- 9.3. Parties declare the existence of all necessary conditions necessary for the validity of the present Contract, particularly:
- Agreement to conclude present Contract is given by a compos mentis individual, expressed through intention to establish legal consequences and is not deceptive.
  - Expression of each Party's will, for concluding present Contract was properly communicated to the other Party, and the content of each Party's will expression is clear and understandable for the other Party.

#### 10. STANDARDS OF BUSINESS CONDUCT AND ETHICS FOR SUPPLIERS

- 10.1. **Human rights and labor standards**
- *Discrimination and Treatment:* Suppliers must create an inclusive work environment free from discrimination. No form of physical, sexual, psychological or verbal harassment or abuse shall be tolerated.
  - *Child Labor:* Suppliers must not engage in or benefit from the use of child labor.
  - *Employment and Forced Labor:* Forced labor is prohibited. Suppliers must not use or participate in any form of forced labor.
  - *Working Hours and Wages:* Suppliers must provide employees with fair wages and benefits that comply at least with minimum wage legislation and other applicable wage and working time laws or collective bargaining agreements.

Moldova. Hotarirea Arbitrajului International va fi definitiva si obligatorie pentru executare pentru ambele parti.

- 6.4. Răspunderea Părților pentru încălcarea prevederilor prezentului Contract poate surveni doar în urma adresării unei **notificări** scrise părții vinovate de încălcarea acestora.

#### 7. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

- 7.1. Prezentul Contract poate înceta înainte de expirarea termenului său de acțiune, în caz de neexecutare sau executare necorespunzătoare, la inițiativa oricărei dintre Părți, prin intermediul rezilierii, precum și în alte cazuri prevăzute de legislația în vigoare.
- 7.2. În cazul în care una din Părți nu își execută sau execută necorespunzător obligațiile asumate, cealaltă Parte este în drept, ca urmare a unei notificări scrise privind încălcările constatate, să solicite rezilierea contractului, dacă încălcările notificate nu au fost înlăturate în decurs de 14 zile calendaristice. În acest caz Partea responsabilă va fi obligat să repare celeilalte Părți prejudiciul cauzat.

#### 8. ALTE CONDIȚII

- 8.1. Prezentul contract intră în vigoare de la data semnării contractului de către Părți și rămâne valabil până pe 31/12/2018, sau până la executarea integrală a acestuia de către Părți.
- 8.2. Prezentul Contract este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, ce au putere juridică egală, în limbile Română și Engleză. În caz de discrepanțe între variantele în limba Română și Engleză, varianta în limba Română va prevala.
- 8.3. În cazul reorganizării, schimbării sediului, numerelor de telefon, fax sau altor date care sunt indicate în prezentul Contract, Partea la care au apărut aceste schimbări este obligată să informeze pe cealaltă Parte despre acestea în termen de 24 de ore din momentul apariției schimbărilor.

#### 9. DECLARAȚIILE PĂRȚILOR PRIVIND VALABILITATEA CONTRACTULUI

- 9.1. Părțile declară că reprezentanții lor, care sunt indicați în Preambul, beneficiază de toate împuternicirile necesare pentru a semna prezentul Contract și că manifestarea lor de voință de a încheia și de a executa prezentul Contract este manifestarea de voință directă ale Părților.
- 9.2. Părțile declară ca nu exista nici un fel de restricții sau interdicții, care rezultă din prevederile documentelor de constituire, regulamentelor interne sau altor documente de acest gen sau din prevederile altor contracte sau altor documente juridice, pentru semnarea sau executarea prezentului Contract.
- 9.3. Părțile declară ca sunt întrunite toate condițiile necesare pentru valabilitatea prezentului Contract, inclusiv și:
- Consimțământul de a încheia prezentul Contract provine de la persoane cu discernământ, este exprimat cu intenția de a produce efectele juridice și nu este viciat.
  - Manifestarea de voință a fiecărei dintre Părți pentru a încheia prezentul Contract a fost adusă în modul convenit la cunoștință celeilalte Părți și conținutul manifestării de voință a fiecărei dintre Părți este clar și cunoscut pentru cealaltă Parte.

#### 10. STANDARDE DE CONDUITĂ ȘI ETICĂ ÎN AFACERI PENTRU FURNIZORI

- 10.1. **Drepturile omului și standardele de muncă**
- *Discriminarea și tratamentul:* Furnizorii trebuie să creeze un mediu de lucru incluziv, fără discriminare. Nu se tolerează nici o formă de hărțuire fizică, sexuală, psihologică sau verbală sau orice formă de abuz.
  - *Munca copiilor:* Furnizorii nu trebuie să angajeze sau să beneficieze de utilizarea muncii copiilor.
  - *Muncă forțată:* Munca forțată este interzisă. Furnizorii nu trebuie să folosească sau să participe la nici o formă de muncă forțată.
  - *Ore de lucru și salarizarea:* Furnizorii trebuie să ofere angajaților salarii și beneficii echitabile care să respecte cel puțin legislația privind salariul minim și alte legi privind salariul



- *Working Conditions:* Suppliers should ensure that their workers are offered a safe and healthy work environment.

#### 10.2. Environmental standards

- *Environmental Legislation:* We expect our suppliers to comply with all relevant local environmental legislation and conduct business in a way, which protects and preserves the environment.
- *Waste, Resource Consumption and Pollution Reduction:* Suppliers must ensure that they optimize the consumption of natural resources, and implement and demonstrate sound measures to prevent pollution; reduce the use of water; reduce the energy and carbon footprint; re-use and recycle packaging and reduce waste to landfill and post-consumer waste.
- *Environmental Management System:* Suppliers should have policies, procedures and relevant environmental management systems to identify, control and mitigate significant environmental impact.

#### 10.3. Business ethics and standards

- *Conflict of Interest:* Suppliers should avoid situations where a conflict of interest may occur, and must immediately disclose to Efes Moldova any conflict of interest that do arise. Suppliers confirm that its employees in the position of decision taking are not ex-employees of Efes Moldova and are not related to the employees of Efes Moldova. Any such case must be communicated by the Supplier to Efes Moldova at negotiating, signing or execution of any contractual obligations. If it is discovered that Supplier did not communicate such information, Efes Moldova will be entitled to terminate any contracts or any collaboration with the Supplier and ask for compensations.
- *Gifts:* Gifts or entertainment to influence business decisions are not allowed.
- *Bribery and Corruption:* Efes Moldova is fully committed to eradicate corruption from all business transactions. We require that our suppliers are not only compliant with all applicable legal and ethical standards, but also that our suppliers are equally committed to stamp out corruption in any of its forms, including bribery, extortion, and money laundering.
- *Business and Financial Reports:* Suppliers are expected to maintain an honest and transparent attitude in presenting their business and financial capabilities and should never provide false or altered business and financial reports or statements. Suppliers must keep accurate records of all matters related to the business with Efes Moldova.

#### 10.4. Implementation

- *Suppliers informing:* All suppliers of Efes Moldova shall be aware of Code of conduct for suppliers, which is available at: [www.efesmoldova.md](http://www.efesmoldova.md).
- *Contacts for reporting:* Suppliers who believe that an employee of Efes Moldova, or anyone acting on behalf of Efes Moldova, has engaged in illegal or otherwise improper conduct, should report the matter to the Company by:
  - contact the employee's manager;
  - send an e-mail to: [efes@efesethicsline.com](mailto:efes@efesethicsline.com);
  - file a complaint by accessing [www.efesethicsline.com](http://www.efesethicsline.com);
  - register a complaint at 24h Hotline: 080060031;
  - register a complaint at customer service: 080080800;
  - contact Efes Moldova Ethics Officer at: +373 79707220;

Efes Moldova upholds the integrity and good intentions of its relationship with all Suppliers and maintains its objectivity in processing honest reports of potential misconducts.

#### 10.5. Termination provisions

If a Supplier fails to comply with the requirements of these Standards, the Supplier must take corrective actions without delay. Efes Moldova shall determine whether such actions as well as the timing for their implementation are adequate and sufficient to correct the non-compliance with these Standards. If a Supplier fails to comply with the requirements of these Standards, the Supplier will be in material breach of any agreements or contracts that it may have with Efes Moldova and Efes Moldova will have all rights under such contracts to terminate the agreements or contracts by a simple notification. If Efes Moldova terminates its relationship

și timpul de lucru sau acordurile colective de muncă.

- *Condiții de lucru:* Furnizorii trebuie să se asigure că lucrătorilor li se oferă un mediu de lucru sigur și sănătos.

#### 10.2. Standardele de mediu

- *Legislația privind mediul:* Ne așteptăm ca furnizorii noștri să se conformeze legislației locale de mediu relevante și să desfășoare o afacere într-un mod care protejează și conservă mediul.
- *Deșeurile, consumul de resurse și reducerea poluării:* Furnizorii trebuie să se asigure că optimizează consumul de resurse naturale și să pună în aplicare și să demonstreze măsuri solide de prevenire a poluării; Reducerea utilizării apei; Reducerea amprentei de carbon; Reutilizarea și reciclarea ambalajelor și reducerea deșeurilor la depozitele de deșeuri și a deșeurilor post-consumare.
- *Sistemul de management al mediului:* Furnizorii trebuie să dispună de politici, proceduri și sisteme de management de mediu relevante pentru identificarea, controlul și atenuarea impactului asupra mediului.

#### 10.3. Etica și standardele de afaceri

- *Conflict de interese:* Furnizorii trebuie să evite situațiile în care poate apărea un conflict de interese și trebuie să dezvăluie imediat către Efes Moldova orice conflict de interese. Furnizorii confirmă că angajații săi în poziția de luare a deciziilor nu sunt foști angajați ai Efes Moldova și nu au legătură cu angajații Efes Moldova. Orice astfel de caz trebuie comunicat de Furnizor către Efes Moldova la negocierea, semnarea sau executarea oricăror obligații contractuale. În cazul în care se constată că Furnizorul nu a comunicat astfel de informații, Efes Moldova va avea dreptul să rezilieze orice contracte sau orice colaborare cu Furnizorul și să solicite despăgubiri.
- *Cadourile:* Cadouri sau premii pentru a influența deciziile de afaceri nu sunt permise.
- *Mita și corupție:* Efes Moldova este pe deplin angajată în eliminarea corupției din toate tranzacțiile de afaceri. Solicităm ca furnizorii noștri să respecte nu numai standardele legale și etice aplicabile, ci și faptul că furnizorii noștri se angajează în egală măsură să elimine corupția sub orice formă, inclusiv mituirea, extorcarea și spălarea banilor.
- *Rapoarte financiare și fiscale:* Furnizorii trebuie să mențină o atitudine sinceră și transparentă în prezentarea capacităților lor de afaceri și financiare și nu trebuie să furnizeze niciodată rapoarte sau declarații comerciale sau financiare false sau modificate. Furnizorii trebuie să țină evidența exactă a tuturor aspectelor legate de afaceri cu Efes Moldova.

#### 10.4. Implementarea

- *Informarea furnizorilor:* Toți furnizorii Efes Moldova trebuie să cunoască Codul de conduită pentru furnizori, care este disponibil pe: [www.efesmoldova.md](http://www.efesmoldova.md).
- *Canalele de comunicare a încălcărilor:* Furnizorii care consideră că un angajat al Efes Moldova sau orice persoană care acționează în numele Efes Moldova a fost implicat în comportamente ilegale sau necorespunzătoare, urmează să raporteze situația identificată pe următoarele căi:
  - contacta managerul angajatului;
  - trimite un e-mail la: [efes@efesethicsline.com](mailto:efes@efesethicsline.com);
  - să depună o plângere accesând [www.efesethicsline.com](http://www.efesethicsline.com);
  - înregistra o plângere 24h la linia fierbinte: 080060031;
  - înregistra o plângere la serviciul relații cu clienții: 080080800;
  - contacta Ofițerul de etică al Efes Moldova la: +373 79707220;

Efes Moldova susține integritatea și bunele intenții în relațiile sale cu toți Furnizorii și garantează obiectivitatea în procesarea rapoartelor despre posibilele abateri.

#### 10.5. Dispoziții de reziliere

Dacă un furnizor nu respectă cerințele acestor Standarde, furnizorul trebuie să ia măsuri corective fără întârziere. Efes Moldova va stabili dacă respectivele acțiuni, precum și calendarul implementării lor, sunt adecvate și suficiente pentru a corecta nerespectarea acestor Standarde. În cazul în care un furnizor nu respectă cerințele prezentelor Standarde, Furnizorul va încălca în mod semnificativ acordurile sau contractele pe care le are încheiate cu Efes Moldova, iar Efes Moldova va avea toate drepturile de a rezilia orice acord sau contract, printr-o simplă declarație. Dacă Efes Moldova încetează raporturile juridice (inclusiv prin rezilierea unui sau mai multor dintre contractele



(including one or more of its contracts) with a Supplier due to the fact that such Supplier or any of its subcontractors involved in the provision of services or production process of products fails to meet the requirements of these Standards, no damages shall be payable by Efes Moldova in connection with such termination.

in addition to all above mentioned contract was really and properly signed by parties:

**BUYER / CUMPARATOR**

**ÎM „EFES VITANTA MOLDOVA BREWERY” S.A.**

167, Uzinelor str., MD-2023, Chisinau, Republica Moldova  
c/f 1003600015208; c/TVA 0400084  
IBAN MD90MO2251ASV36763717100  
BC "Mobiasbanca-Grupu Societe General" SA  
codul bancar MOBBMD22

Managing Director  
Gökçe YANAŞMAYAN



sale) cu un Furnizor, datorită faptului că acest Furnizor sau oricare dintre subcontractanții săi implicați în furnizarea de servicii sau procesul de fabricare a produselor nu îndeplinesc cerințele prezentelor Standarde, nici o daună nu va fi plătită de Efes Moldova în legătură cu această reziliere.

în confirmarea la acest fapt prezentul contract a fost semnat în modul corespunzător de către părți:

**SELLER / VÂNZATOR**

**“SOLING” SA**

or. Chisinau, str. Deleanu 7/1 of 24  
c/f 1003600087058  
IBAN: MD14FT222450100004920498  
BC FinComBank SA fil. Nr. 1 Chisinau  
c/b FTMDMD2X735

Director  
Ruslan Dubic

